Gobierno de México

DECRETOÈ cam la ku bàne cam la banaxi tu cabal articuloe tu Constitución Política tu Mexicanoè tu taltenamè at kat cu mool.

Lengua indígena o agrupación lingüística y Autodenominación

Ixil

Variante lingüística y Autodenominación

Ixil nebajeño

YAKÌL IJLENALÈ
AJTZÌP IJLENALÈ

DECRETOÈ cam la ku bàne cam la banaxi tu cabal articuloe tu Constitución Política tu Mexicanoè tu taltenamè at kat cu mool.

Un baal sello at cu y batzibal nitalè Estados Unidos Mexicanoè. Ij lenalè tu republicaè.

ANDRÉS MANUEL LÓPEZ OBRADOR ij lenal tu Estados Unidos Mexicanos:

La cunimà u yolee be nitalpè tu congresoè, nitals bè u

DECRETOÈ

“U CONGRESOÈ CAJAYIL TU ESTADOS UNIDOS MEXICANOÈ, LA CUNIMÀ U ARTICULOÈ 135 TU CONSTITUCIONÈ POLÍTICOÈ TU ESTADOS UNIDOÈ MEXICANOÈ, KAT`ALPI BATS CAJAYIL HONORABLEÈ LEGISLATURAÈ TU ESTADOÈ TU CÙ MEXICOÈ.KATAJÈ TU ARTICULOÈ CÀBAAL TU CONSTITUCIONÈ POLITICOÈ TU ESTADOS UNIDOE MEXICANOÈ. BATS UNIMLÀ TENAMÈ TU CÙ TAL TENAMÈ

Articuloè unbaal.- Katal pi un koa parrafoè unbaal, kabaal, cajbaal, obaal, un kua fraccionè I, II, III, IV y cheel V, VII y VIII u parrafoè A; u parrafoè unbaal, kabaal, y cheel un kua fraccionè I, II, III, IV, V, VI, VII y VIII y oxbaal tu apartadoè B; unbaal parrafoè tu apartadoè C; la alpi unbaal parrafoè bujbaal; kabaal parrafoè tu kabaal fraccionè, nitalè unkua fraccionè V, VI, VII, kabaal parrafoè tu fraccione cheel VIII uncua fraccionè XII y XIII tu apartadoè A; kabaal parrafoè tu fraccionè I uncuà fraccionè II, III, VI, X, XI y XV, la uchi tu apartadoè B; uncua parrafoè kabaal, oxbaal tu apartadoè C; y apartadoè D; ni talchi kabaal parrafoè nitalè cheel fraccionè VII muchtelè parrafoè tu apartadoè A, cajail tu kabaal articuloè tu constitucionè politicoè tu estados unidos mexicanoè.

Kabaal articuloè. Unimlatenamè mexicanoè un baal kushtù yela kilè, balatalè batsun uncua taltenamè.

Unimlatenamè atì yolbaal y custumbrè tsanakat bats cumol, uncuatenamè ileltìp echenì tu nimlatenamè tu mexicoè nitalashè nibanashè uncua normaè, economicaè, culturalè y pliticoè.

Uncuatenamè tsanakàt bats unimlatenamè, bats cumol, economicaè, culturalè, echen tutenamè atì autoridadè sijunàl

Bi derechoè unoacumolè la banashi la uchì tu contitucionalè batsbì alcaldeè bats tenamè. La banshì bats tutaltenamè bats cumol cataleshì, cajayil tenamè laokì, bats cajayil cuyol balè, katsanakat.

Katapì bi derechoè tutaltenamè uncuasholè juridicoè tiunaketzè tzitzà.

A. U constitucionè katalè baanil bi derechoè a cumolè libre cushtù:

I. La alchì la banashì batsu alcalde. Tucum a culturaè.

II. Nibanchè nimalè bi reglamentoè utenamè, la banashtuchè bi pabè, la nimalì bi derechoè. La nimalì bi derechoè uncua ishojè.

Laibanè batsu tenamè, batsu alcalde bats bi normaè batsu taltenamè.

III. La kà kàn un bal ijlenal bats cumol naj ixoj ela cux cu derechoè la cu ban votar la banxò votar bats hu taltenamè be at tu mexicoè.

IV. La cu kulà hu ketzè culturalè bi biè la ilchi bì banilè

V. La banaxì la hi chustip bats cajayil cumuol tu tal tenamè

VI. La banxì la tzopì tu articuloè 30 bats hu echubalp bats hu nación tibi culturaè ti bi yolbalè cat la hi chuscatip.

VII. La ben taltzi tzacabal Batz un kua hixoj ye bani kùl Batz cajayil cumuol.

VIII. Ban cuch katin Batz xabà Batz un kua najè juridicoè.

IX. La cù nimà un kua ketzè yol cumol Batz hu constitucionè be atcàn tu taltenamè.

X. La ka kan xol xahol cumol bal representantè tuk hu ayuntamientoè Batz hu normaè cam ni talu leyèAtcat hu cu derechoè Batz cu yakìl ti hu politicoè

XI. La nimalì Batz hu taltenamè cajayil hu normaè Batz hu culturalè la nimalì Batz hu constitucionè.

Unkua cumulè be yeni yolonè la cu chukè un bal cumol la alonstè tu cu yolbal.

XII. La cu banù ku derechoè Batz un kua organizacionè at can Batz hu taltenamè

XIII. La alaxì la kulchatip la xotza y pab la hi yolchatip cajayil

La nimalì la alxì Batz cajayil xahol la hi chuxè banchan cush cumol be atcan Batz hu constitucionè.

Un kua xaulè la oc tu bal consulta ba ye ni chopicàn.

Un kua xaulè alchi tu taltenamè ye la cuhì be atzcan Batz ukuà leyè.

Un kua cumolè be atì yolbal la alaxtej cam ley atcàn stej le el hì.

N tapé B´I´abamchi

B. Atcan xaol tu taltenamè be hi tulhè tu nim latenamè ban la benò la nimalì Batz hu nim latenamè.

Ube banel Tan ´uj iglenalé bé I´a banon tuché:

I. Un kua cumolè ni tabì hi com ti techu bal tukì ni nichà tzi tza Batz chabà tu taltenamè.

U leyè ni bancan hi organizacionè chool cumol tu taltenamè.

II. La mochì Batz hu normaè jankàl cumol at tu taltenamè.

III. La ku culà ketzè be at can kè chol cumol tu taltenamè.

IV. La banashì la ichustìb Batz tu taltenamè:

a) La cu chustìp la cu chucù tzacabal yexcam la ku choè;

b) La chetitàn un kua najè be catì chustìp ni chotonoè tu taltenamè;

c) Ni chooxì talinchà be ni chustìp tu taltenamè be ni cholonè;

d) Cat alaxì ti cumol be ni tlakù yolbal la hi chustìp

e) Cat tal un kua programaè ba la cunimà la cu banì ketzè ye chabì la yokonì.

V. La cu chucù tzacabàl ba la cu bantuchè tan cobàl.

VI. U echukbalè nimal ban chitù Batz hu taltenamè.

VII. Ban cajayìl Batz uxchìl be at tu taltenamè. La a axì puaj la hi ban tuch bi cabalè

VIII. La nimalì bi yol ukua ixojè cumol elacuch tú be la yolkat.

IX. La nimlaxì cat la yonlokato Batz hu nim latenamè.

X. La kà kàn Batz cumol tu taltenamè cajayil bi yol balè tì cumool.

XI. La alchì te cumol cam la banxì tu tal tenamè.

XII. La kal te cumol cam la uchì ba la abal chicòj Batz kabà tu taltenamè.

XIII. La alaxì te un koa cumolè cam la banaxì tu unim latenamè tetzum hu a cumolè:

a) La animalì tixaol cam la alaxì ti cumool be at can tu taltenamè;

b) La alchì bi derechoè cam ni banè ti kabàl xool cumool;

c) Baan tatìn unkua tenamè ixò talinchà tuki baal;

d) La nimalì bi derechoè un katenamè

e) La chit ilpì balà nimalì cat tzana cat bi chunbaal tu tenamè be la ben kat.

f) Nitalu leyè la caxaol tzi tza uchì auztì cat tzanà kat la uchì caustì la uchì ben tu i tenamè.

XIV. La chotìl te unkà tenamè ba kat ban chumal hu plan nacionalè bela okì yolon unkua tenamè bel a talè.

XV. La banashì un bal consulta ti unkua shaolè tu bi tenamè at kat unkua cumolè. Batz hu ijlenalè.

Cámara u diputadoè tetz congresoè ti unkà legisladorè unka ayuntamientoè la ibanà presupuestoè ti gastoè ti unka cumolè aldea e indijenaè62 lajaltilajè li banaj chaja echube ni tal ulexeè

Yel prejuicioè ti bi derechoè sitza ban el establecer ti bi banel unka indigenaè echube nitalù leyeè.

C. Au constitucionè ni ban reconocer unka tenamè y tal tenam afromexicanas jabil custù bi ijlenal unka bi derechoè bi ni talù constitucionè echubè bi libre determinacionè

be ni bàna ejercer ti mal marco constitucionè ti autónoma la iban segurar u unidadè nacionalè.

Unka tenamè y tal tenamè afromexicana nic tocas ti decendienteè unkà xaloè originario u taltenamè ti continente africano trasladar asentadas tu la tu territorio nacionalè chama y ni talas bi atinè be colectivo culturalè xalenil.

Unka tenamè y taltenamè afromexicana atinas ixumbel bi ti derechoè atenam tukas xaol juridicoè y patrimonio tetza atinaj ademà derecho a:

I. Bi protección ti bi yol cultura camun tatinè niclalas espiritualè y tu cajayil unka elementoè bi integran bi patrimonio unka ubè ni ban establecer u leyè.

II. U protexione reconocimientoè y proteccionè ti u conocimientoè ti bi historia y bi nivelè ti u sistema chusum bale nacuionalè.

III. Banaxoc tul producción sibanas ibi información ti unka instituciones ti bi yolè y autoa discripcionè.

D. Au constitucionè ni ban reconocer y ni taà a garantía a derechoè unka ixoè cumol y afromexicana ti participar cajayil unka tenam xtal tenam. Y ti unka derechoè bi taàx educacionè bi salud ti u tetzè y posecion ti nxabà y derechoè xaol.

Ni banax reconocer garantizar bi derechoè talinxaà adolecente y juventud cumol afromexicana tu cuyol bal ti li ban colectivo ti totzalè ti bi educacionè ti bi salud capacitación ti akon libre ti violencia ti u violencia sexual ti genero unka adicciones tuc visión ti respeto ti unka yolbal costumbre.

U federacionè unka yolbalè unka taltenamè liban adoptar ti libanax unka medida ti us constitucionè ti bi propósito libanax eliminar unka discriminación racismo unka tenam taltenamè cumol y afromexicanas.

U ley general ti unka taltenamè cumol y afromexicanas ban el reconocer ti us constitución.

Ti jonax ti cajayil dispuesto ti us chel articulo ti us ámbito ti competencia.

Lá Jalpuli

Baxèl.- Us presenteè decreto la ocaj ukl`e mat ki be ni ban talas teù diario oficial.

Capal.- Ti ube la occhol decreto ni talax cajayil unka disposiciones beni ban oponer establecido tu u vaj decreto.

Oxeben.- U congresoè ti u unionè te mal plazo ti ciento ochenta ki ochel tunkka baj octu vigor tu u decretoè lai ban expedir u ley general tu presente decretoè.

Cajbal.- U poder ejecutivo Batz tenam la banax unka reformaè unka derchoè unka tenam taltenamè cumolè afromexicanas tu mal plazo be 180 kì ochelè tu lu oken palè tu vigor tuù ley general be ni talax tì presente decretoè

Obal.- Unka ijlenalè tu oxbal orde tu ijlenàl unka carácter ti us libre determinacionè autónoma ti unka tename y taltenamè. Cutemam y afromexicana tu lù marco ti u unidad cumol ti bi derechoè tenam bi respetoè te u plazo e 180 ki natural achel tu u kì e tu u okenbal ti vigor te u ù ujugè decretoè

Bajil.- Unka erogaciones be ni banax ti bi reformaè efectuada tan ubaà decretoè labanax tuc takon ti curso ti in totza al ti ufin ti gasto.

Bujbal.- Us poder ni banax ijlenalè dispondrá ti u texto è tu decretoè la alax tu cu yolbal cutenamè la alaxà ti difusión correspondiente.

Baxil.- Tu lùs interpretación unka dispuestos tu lu decretoè tu luj constitucionè político tu Estados Unidos Mexicanoè y unka tratados. Internacionalè ti u materia ti unka be tu estado mexicano de parte echè ube ti dictamen.

Tutenam mexicoè tu vinaj belubal tu septiembrè ti us 2024 pap Gerardo Fernández Noroña, ijlenal.- Dip. Ifigenia Martha Martínez y Hernández, ijlenal.- Sen. Verónica Noemí Camino Farjat, asip.- Dip. Nayeli Arlen Fernández Cruz.- asip.”

Ti cumplir ti u fracción mal ti articulo 89 ti uj constitución política us estados unidos mexicanoè y tan publicación expido u uju decretoè tu us residencia ti uj ley ejecutivo bastenam tu lu tenam mexicoè y vina labal tu septiembre ti uj 2024.- Andrés Manuel López Obrador tu tenam.- ijlenal.- Secretaria de Gobernación, Luisa María Alcalde Luján.- ijlenal.